

La Azotea by Aroma de Mar Restaurant

The Hotel has a Restaurant open to the public located on the roof top of the hotel that offers the following services:  
Lunch from 1:00 p.m. to 4:30 p.m. and Dinner from 8:00 p.m. to 10:30 p.m.  
Chill-out cocktail bar and live music events during the summer months.  
The establishment reserves the right to set the restaurant's opening and closing days for staff rest or vacations. **\*Check the opening hours and menu at <https://www.laazoteabyaromademar.com>**

OTROS SERVICIOS  
OTHER SERVICES

Servicio de lavandería Externa | External Laundry Service

El hotel pone a su disposición un **servicio de lavandería externa**. Para la utilización de este servicio encontrará en su armario bolsas de lavandería. Consultar tarifas y tiempos de entrega en recepción.  
Servicio disponible de junio a septiembre.  
The hotel offers an **external laundry service**. Laundry bags are available in your wardrobe. For more information about rates and delivery times please ask the Front Desk staff.  
This service is available from June until September.

Servicio Mini Nevera | Mini Frigde Service

Todas las habitaciones disponen de mini nevera a excepción de las habitaciones de uso individual. Usted podrá contratar el **Pack Mini Bar Experience** con una **antelación mínima de 24 horas** y en condición de no reembolsable. Consultar detalles en [www.hotelaromademar.com/servicios](http://www.hotelaromademar.com/servicios).  
All rooms have a mini-fridge, except for the single rooms. You can purchase the **Mini Bar Experience Package** with a **minimum of 24 hours notice** in a non-re-fundable rate. For further information please visit [www.hotelaromadema.-com/servicios](http://www.hotelaromadema.-com/servicios)

Servicio de Información Turística y Gestión de Actividades

Podrá informarse en recepción de excursiones, servicios y experiencias prestados por empresas ajenas a la explotadora del hotel.  
Este establecimiento no se hace responsable de los servicios prestados por empresas ajenas a la explotadora del hotel.

Tourist Information and Activity Booking Service

You can find information at the Reception about excursions, services and experiences provided by companies other than the hotel operator.  
This establishment is not responsible for services provided by other companies other than the hotel operator

SEGURIDAD DEL HOTEL  
HOTEL'S SECURITY

**Caja fuerte:** Se encuentra en el interior del armario de su habitación. El hotel no se hace responsable de los objetos depositados en el interior de las cajas fuertes de las habitaciones.  
**Safe Box:** located inside your room's wardrobe. The hotel is not responsible for any items kept in the safe.  
  
**Cerradura electrónica:** Su habitación está provista de un sistema electrónico de apertura/cierre mediante tarjeta magnética. Por su seguridad sus llaves no llevan indicativo de número de su habitación, le recomendamos no lo anoten a mano en la misma.

**Electronic lock:** your room is equipped with an electronic locking/ unlocking system using a magnetic card. For your security, we recommend that you do not write your room number on your key card.

**Cámaras de videovigilancia:** el establecimiento dispone de cámaras de videovigilancia grabando video las 24 horas en las zonas comunes, interiores y exteriores de éste.  
This establishment is monitored by surveillance cameras recording 24 hours a day in all indoor and outdoor common areas.

**Derecho de admisión:** El hotel se reserva el derecho de admisión.  
**Right of admission:** The hotel reserves the right of admission.

Todas las instalaciones y servicios ofrecidos por el hotel cumplen con las medidas de seguridad estipuladas al efecto, garantizando y favoreciendo su seguridad.  
All facilities and services offered by the hotel comply with the established safety measures, ensuring and promoting your security.

Todo el personal del hotel está capacitado y actuará en respuesta a posibles infracciones de nuestras normas. **El hotel se reserva el derecho a rescindir el contrato de alojamiento en caso de incumplimiento de una o varias de estas normas.** En tal caso, no habrá devolución del importe pagado por la estancia ni ningún tipo de compensación.  
All staff are trained and will respond to potential violations of our rules. **The hotel reserves the right to terminate the accommodation contract in the event of a violation of one or more of these rules.** In that case, there will be no refund of the amount paid for the stay or any type of compensation.

**Las empresas explotadoras de los establecimientos hoteleros podrán recabar el auxilio de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad para desalojar de los mismos a quienes incumplan el reglamento de régimen interior,** incumplan las reglas usuales de convivencia social o pretendan acceder o permanecer en los mismos con una finalidad diferente al normal uso del servicio, de conformidad con lo establecido en el artículo 36.4 de la Ley 13/2011, de 23 de diciembre.  
**Hotel operators may request assistance from the security forces to evict those who violate the internal regulations,** the usual rules of social coexistence or attempt to enter or remain in the hotel for any purpose other than the normal use of the service in accordance with the provisions or Article 36.4 of Law 13/2011, of 23 December..

TELÉFONOS DE INTERÉS  
TELEPHONE NUMBRES OF INTEREST

|                                                                                       |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Ayuntamiento   City Hall                                                              | +34 956 490 002 |
| Oficina de Turismo   Tourist Information Office                                       | +34 956 535 969 |
| Policía Local   Local Police                                                          | +34 956 400 154 |
| Bomberos   Fire Station                                                               | +34 956 297 701 |
| Hospital Público Puerto Real   Public Hospital Puerto Real                            | +34 956 005 000 |
| Hospital Privado Viamed Novo Sancti Petri   Private Hospital Viamed Novo Sancti Petri | +34 956 495 000 |
| Cruz Roja   Red Cross                                                                 | +34 956 400 467 |
| Taxi   Taxi                                                                           | +34 956 532 020 |
| Información Tráfico DGT   Traffic Information Authority                               | 011             |
| Atención al Ciudadano   Citizen Support Office                                        | 060             |

**<https://hotelaromademar.con> | <https://laazoteabyaromademar.com>**  
**@hotelaromademar | @laazoteabyaromademar**



DIRECTORIO DE SERVICIOS  
SERVICES DIRECTORY

REGLAMENTO DE RÉGIMEN  
INTERNO  
NTERNAL RULES AND  
REGULATIONS

HOTELAROMADEMAR.COM  
BIENVENIDO | WELCOME

